

**ANNUAL REPORTS
OF
INTERNATIONAL CENTER FOR BIOTECHNOLOGY
OSAKA UNIVERSITY**

VOL. 23, 2000

DIRECTOR/EDITOR	TATSUJI SEKI
EDITOR	TAKUYA NIHIRA
ASSISTANT EDITOR	MUTSUMI TAKAGI
	HIROKO NAKAGAWA
	HIROSHI KINOSHITA
SECRETARY	TOSHIKO NAGAI
	KUMIKO GOJO

The Annual Report is published to record the activity of the International Center for Biotechnology (ICBiotech) and issued once in each fiscal year. It contains scientific articles, progress reports, letters, and announcement from the Center. The editor welcomes the submission of appropriate articles from all persons who are concerned with the activity of the Center. All the contributions, however, will be reviewed by editors before their acceptance. The scientific paper herein should be treated as personal communications and not treated as original publications. The Annual Report is distributed upon request to the International Center for Biotechnology, Osaka University, 2-1 Yamadaoka, Suita, Osaka 565-0871, Japan (e-mail: info@icb.osaka-u.ac.jp). The editors are very grateful to Ms. Fumiko Sawazumi for her technical help.

CONTENTS

<u>Analysis of the Ammonium Metabolism of Rat Primary Hepatocytes and a Human Hepatocyte Cell Line Huh 7</u>	1
<i>M. Takagi, N. Kojima and T. Yoshida</i>	
<u>The Effect of Osmolarity on Metabolism and Morphology in Adhesion and Suspension Chinese Hamster Ovary Cells Producing Tissue Plasminogen Activator</u>	9
<i>M. Takagi, H. Hayashi and T. Yoshida</i>	
<u>The Construction of an <i>in vitro</i> Three-dimensional Hematopoietic Microenvironment for Mouse Bone Marrow Cells Employing Porous Carriers</u>	19
<i>Y. Tomimori, M. Takagi and T. Yoshida</i>	
<u>Limited Feeding of Potassium Nitrate for Intracellular Lipid and Triglyceride Accumulation of <i>Nannochloris</i> sp. UTEX LB1999</u>	29
<i>M. Takagi, K. Watanabe, K. Yamaberi and T. Yoshida</i>	
<u>Selective Retention of Active Cells Employing Low Centrifugal Force at the Medium Change during Suspension Culture of Chinese Hamster Ovary Cells Producing tPA</u>	35
<i>M. Takagi, M. Ilias and T. Yoshida</i>	
<u>High Expression of the Penicillin G Acylase Gene (<i>pac</i>) from <i>Bacillus megaterium</i> UN1 in Its Own <i>pac</i> Minus Mutant</u>	41
<i>W. Panbangred, K. Weeradechapon, S. Udomvaraphant, K. Fujiyama and V. Meevootisom</i>	
<u>Taxonomic Position of the Fungus Producing the Anthelmintic PF1022 Based on the 18S rRNA Gene Base Sequence</u>	47
<i>S. Miyadoh, H. Kawasaki, K. Aoyagi, T. Yaguchi, T. Okada and J. Sugiyama</i>	
<u>Systematic Study of the Genus <i>Acetobacter</i> with Descriptions of <i>Acetobacter indonesiensis</i> sp. nov., <i>Acetobacter tropicalis</i> sp. nov., <i>Acetobacter orleanensis</i> (Henneberg 1906) comb. nov., <i>Acetobacter lovaniensis</i> (Frateur 1950) comb. nov., and <i>Acetobacter estunensis</i> (Carr 1958) com. nov.</u>	49
<i>P. Lisdiyanti, H. Kawasaki, T. Seki, Y. Yamada, T. Uchimura and K. Komagata</i>	
<u><i>Asaia bogorensis</i> gen. nov., sp. nov., an Unusual Acetic Acid Bacterium in the α-Proteobacteria</u>	69
<i>Y. Yamada, K. Katsura, H. Kawasaki, Y. Widyastuti, S. Saono, T. Uchimura and K. Komagata</i>	

<u>Maximum Yellow Pigment Production in Fed-batch Culture of <i>Monascus</i> sp.</u>	77
<i>S. Krairak, K. Yamamura, R. Irie, M. Nakajima, H. Shimizu, P. Chim-anage, B. Yongsmith and S. Shioya</i>	
<u>Efficient Cleavage of RNA at High Temperatures by a Thermostable DNA-linked Ribonuclease H</u>	83
<i>M. Haruki, T. Nogawa, N. Hirano, H. Chon, Y. Tsunaka, M. Morikawa and S. Kanaya</i>	
<u>Identification of the Histidine and Aspartic Acid Residues Essential for Enzymatic Activity of a Family I.3 Lipase by Site-directed Mutagenesis</u>	89
<i>H. J. Kwon, K. Amada, M. Haruki, M. Morikawa and S. Kanaya</i>	
<u>Difuctose Anhydrides: Their Mass-production and Physiological Functions</u>	93
<i>K. Saito and F. Tomita</i>	
<u>Molecular Structure of rDNA Repeat Unit in <i>Magnaporthe grisea</i></u>	101
<i>T. Sone, S. Fukiya, M. Kodama and F. Tomita</i>	
<u>Molecular Cloning and High-level Expression in <i>Escherichia coli</i> of Fungal α-Galactosidase from <i>Absidia corymbifera</i> IFO 8084</u>	105
<i>S. H. Baik, K. Saito, A. Yokota, K. Asano and F. Tomita</i>	
<u>Microbial Demetallization of Crude Oil: Nickel Protoporphyrin Disodium as a Model Organo-metallic Substrate</u>	111
<i>G. R. Dedeles, A. Abe, K. Saito, K. Asano, K. Saito, A. Yokota and F. Tomita</i>	
<u>Identification of the Type of Nitrogenous Compounds (Including Amino Acids) Relating to the Translocation of Fixed Nitrogen in Yam Bean, <i>Pachyrhizus erosus</i> L. Urban</u>	119
<i>J. B. Fuenies, M. Abe, N. Ohtake, H. Fujikake, T. Ohyama, T. Uchiumi, A. Suzuki and S. Higashi</i>	
<u>pH-Dependent Continuous Lactic Acid Fermentation by <i>Lactococcus lactis</i> IO-1 Using Hydrolyzed Sago Starch</u>	121
<i>C. Nolasco-Hipolito, E. Crabbe, G. Kobayashi, K. Sonomoto and A. Ishizaki</i>	
<u>Symbiotic Characterization of Root Nodule Bacteria Isolated from <i>Acacia</i> sp.</u>	131
<i>C. Ngom, M. Abe, T. Uchiumi, A. Suzuki and S. Higashi</i>	

<u>Acid Tolerant Root Nodule Bacteria Isolated from Soybean Nodules in Indonesia</u>	133
<i>S. Fukuda, M. Abe, T. Uchiumi, A. Suzuki, A. Nuntagij, T. Prana and S. Higashi</i>	
<u>Identification of the Type of Nitrogenous Compounds (Including Amino Acids) Relating to the Translocation of Fixed Nitrogen in Yam Bean, <i>Pachyrhizus erosus</i> L. Urban</u>	135
<i>J. B. Fuentes, M. Abe, N. Ohtake, H. Fujikake, T. Ohyama, T. Uchiumi, A. Suzuki and S. Higashi</i>	
<u>Serine¹³⁸ in the 4-Residue Sequence K¹³⁵K¹³⁶I¹³⁷S¹³⁸, Which Is Located in the Stem Domain of LukS-I, S Component of <i>Staphylococcus intermedius</i> Leukocidin, is Crucial for the LukS-I Specific Function on HPMNLs</u>	137
<i>M. A. R. V. Guerra, A. Nishiyama, K. Yokota, J. Kaneko and Y. Kamio</i>	
<u>Construction of Aequorin-displaying Yeast by Cell Surface Engineering</u>	151
<i>D. T. P. Thao, M. Yasui, M. Ueda and A. Tanaka</i>	
<u>Studies on Conjugated Polyketone Reductases of <i>Candida parapsilosis</i>: Purification and Molecular Cloning</u>	157
<i>M. A. Akond, E. Sakuradani, M. Kataoka and S. Shimizu</i>	
<u>Cloning and Sequencing of the Genes Involved in A-factor-dependent Yellow Pigment Production in <i>Streptomyces griseus</i></u>	171
<i>Jumeri, Y. Ohnishi and S. Horinouchi</i>	
<u>Selection of a Composite Culture with Efficient Cellulose Degradation and Its Component</u>	179
<i>Z. Huang, Z. Cui, M. Ishii and Y. Igarashi</i>	
<u>Fermentative L-lactic Acid Production by <i>Lactococcus lactis</i> IO-1 JCM 7638 in Continuous Culture Coupled to Hollow-fiber Membrane and High Concentrated Product Recovered by Electrodialysis</u>	191
<i>Y. H. Thang, C. Nolasco-Hipolito, G. Kobayashi and A. Ishizaki</i>	
<u>Functional Analyses of Evolved Biphenyl Dioxygenases Generated by DNA Shuffling</u>	205
<i>T. Lkhagvasuren, H. Suenaga, M. Mitsuoka and K. Furukawa</i>	
<u>Preliminary Screening of Bioactive Compounds from the Exudates of Plants</u>	215
<i>V. Va, T. Shiraishi, T. Sando, A. Okazawa, S. Kajiyama, E. Fukusaki and A. Kobayashi</i>	

<u>Towards the Establishment of an <i>in vitro</i> Self-replication System</u>	227
<i>Z. Xu, T. Kanaya, E. P. Ko-Mitamura, Y. Shima, T. Yomo and I. Urabe</i>	
<u>Quality Control of Biodegradable Copolymer, P(3HB-co-3HV) in Fed-batch Culture</u>	237
<i>A. Hirunruttanakorn, S. Chanprateep, K. Kikuya, H. Shimizu and S. Shioya</i>	
<u>Transient GUS Expression in <i>Astragalus sinicus</i> by In Planta Transformation with <i>Agrobacterium tumefaciens</i></u>	247
<i>M. Tansengco, M. Hayashi and Y. Murooka</i>	
<u>The Effect of Temperature on the Glutamic Acid Efflux from <i>Brevibacterium sp.</i> Cells</u>	261
<i>S. U. Choi, M. Nakajima, M. Takagi and T. Yoshida</i>	
<u>Diversity of Purple Non-sulfur Phototrophic Bacteria in Thailand: Development Method for Diversity Analysis and Comparative Phylogeny of 16S rDNA and <i>nifH</i> Gene</u>	271
<i>S. Sukontasing, H. Kawasaki-Nakagawa and T. Seki</i>	
<u>Identification of Novel Mouse GUE cDNA Transcribed from Upstream Region on GATA-6 Gene</u>	285
<i>Y. H. Du, S. Manabe, N. Nakamura, Y. Wada and M. Futai</i>	
<u>Development of Sago Industry, Report for the Project</u>	293
<i>A. Ishizaki</i>	
<u>Molecular Characterization and Production of the Bacteriocin from <i>Pediococcus acidilactici</i> S3 Using Sago Starch Hydrolyzate</u>	298
<i>F. B. Elegado, K. Sonomoto and A. Ishizaki</i>	
<u>Country Report of Indonesia: Sago Situation in Indonesia</u>	313
<i>H. M. H. Bintoro</i>	
<u>Plantation (Estate) as Sago Palm Management</u>	317
<i>Supijatno, A. Wachjar and H. M. H. Bintoro</i>	
<u>Analyses of Regional Food Security and Household Food Security in Maluku and Irian Jaya</u>	321
<i>U. Sumarwan, D. Sukandar and M. H. Bintoro</i>	
<u>Sago Waste Residue and Goat Dung as Organic Fertilizer for Spinach (<i>Spinacea tricolor</i>) Growth</u>	332
<i>H. M. H. Bintoro Djoefrie and S. Nuraida</i>	

<u>Synbiotic Effect of Encapsulated <i>Bifidobacterium breve</i> and Raffinose on Rat Cecal Microbiota Demonstrated by Fluorescence <i>in situ</i> Hybridization (FISH)</u>	336
<i>A. Dinoto, A. Suksomcheep, S. Ishizuka, S. Hanada, Y. Kamagata, K. Asano, F. Tomita and A. Yokota</i>	
<u>Screening of Microorganisms Producing Protease Capable of Releasing Cadmium from Scallop Hepatopancreas</u>	343
<i>S. Ren, F. Tomita, A. Yokota and K. Asano</i>	
<u>Cloning of Recombinational Repair Genes in the Rice Blast Fungus <i>Magnaporthe grisea</i></u>	349
<i>E. Elegado, M. Sales, C. Ishii, T. Sone and F. Tomita</i>	
<u>Four Sporidiobolaceous Yeasts from Thailand and Their Relationships to the <i>Rhodotorula minuta</i> Complex: An Integrated Analysis of Genotypic and Phenotypic Characters</u>	356
<i>W. Sjasuridzal, H. Nishida, J. W. Fell, J. Sugiyama and A. Yokota</i>	
<u>Improvement in Raw Sago Starch Degrading Enzyme Production from <i>Acremonium</i> sp. Endophytic Fungus Using Carbon and Nitrogen Sources</u>	357
<i>Y. Marlida, N. Saari, Z. Hassan and S. Radu</i>	
<u>Purification and Characterization of Sago Starch-degrading Glucoamylase from <i>Acremonium</i> sp. Endophytic Fungus</u>	362
<i>Y. Marlida, N. Saari, Z. Hassan, S. Radu and J. Bakar</i>	
<u>Production of an Amylase-degrading Raw Starch by <i>Gibberella pulicaris</i></u>	369
<i>Y. Marlida, N. Saari, S. Radu and F. A. Bakar</i>	
<u>Endophyte Fungi Prospecting from Medicinal Plants in Malaysia for Useful Substances</u>	372
<i>S. Radu, C. Y. Kqueen, M. I. A. Karim, M. Suto, M. Tanaka and F. Tomita</i>	
<u>L-Asparaginase Production from Endophytic Bacteria in Thailand</u>	376
<i>S. Lumyong and Y. Puanmali</i>	
<u>Diversity of Actinomycetes Isolated from Marine Organisms and Coastal Resources</u>	380
<i>T. C. Jye, I. Ara, K. Ellan, V. Sabaratnam, P. Somasundram, T. Tamura and T. Seki</i>	

<u>Studies on the Possibilities of Using an Antagonistic <i>Streptomyces</i> sp. in the Biological Control of <i>Fusarium oxysporum</i> f. sp. <i>cubense</i> in Banana</u>	386
<i>K. Cetha, S. Vikineswary and W. H. Wong</i>	
<u>Studies on Actinomycetes Isolated from Tropical Acidic Soils</u>	387
<i>M. Loh, C. J Tan and S. Vikineswary</i>	
<u>Biological and Chemical Characteristics of <i>Micromonospora</i> Strain M-39</u>	389
<i>Ismet Ara, S. Vikineswary and H. P. Fiedler</i>	
<u>Genetic Ecology of Diazotrophic Endophytes in Wild Gramineous Plants and Soybean Bradyrhizobia</u>	392
<i>K. Minamisawa</i>	
<u>Genetic Interaction in the Symbiotic Performance between <i>Acacia</i> Trees and Their Nodule Bacteria</u>	395
<i>A. Ngom, M. Abe, T. Uchiumi, A. Suzuki and S. Higashi</i>	
<u>High-activity Diazotrophs in Raw Agricultural Wastes</u>	400
<i>B.M. Espiritu, L. B. Willauer, M. S. Pedro, S. Higashi, M. Abe, T. Uchiumi and A. Suzuki</i>	
<u>Cloning and Characterization of the <i>Paenibacillus macerans</i> <i>nifH</i> Gene</u>	405
<i>Z. Zainuddin, Q. C. Choo, M. R. Samian and N. Najimudin</i>	
<u>Development of Rhizobial Inoculant Production and Formulation: Carbon Sources Utilization and Sugar Producing from Various Raw Starch Materials by Using Amylase-producing Fungi</u>	409
<i>P. Tittabutr, W. Payakapong, N. Teaumroong and N. Boonkerd</i>	
<u>Effect of Arbuscular Mycorrhiza Fungi Inoculation on Teak (<i>Tectona grandis</i> Linn. F) at Cikampek, West Java</u>	413
<i>R. S. Irianto and E. Santoso</i>	
<u>The Effect of <i>Azospillum</i> Inoculation at Two Sub-optimal Fertilizer N Doses on Plant Performance and Yield of Maize</u>	417
<i>S. Gandanegara, S. Slamet, W. S. Ardjasa, H. Sukiman, D. Ariani and S. Lekatompessy</i>	
<u>Application of Green Algae for Clean Environment - Removal of Air Pollutants and Conversion of Algal Biomass to Useful Compounds -</u>	421
<i>K. Hirata, H. Nagase and K. Miyamoto</i>	

<u>Microbial Flora Controlling Substances in the Jelly Clumps of Terrestrial Cyanobacterium <i>Nostoc commune</i></u>	424
<i>S. Kajiyama, E. Fukusaki, A. Okazawa, M. M. M. Mackeen, A.M. Ali and A. Kobayashi</i>	
<u>Microbial Transformation of Cinchona Alkaloids Using Endophyte Isolated from <i>Cinchona succirubra</i></u>	428
<i>H. Shibuya, K. Ohashi, T. Parwati and P. Simanjuntak</i>	
<u>Structure of Antimicrobial Substances from Paprika Seeds</u>	432
<i>T. Takayanagi, M. Yajima, T. Okuda, W. Porntaweewat and K. Yokotsuka</i>	
<u>Gene Cloning of an Alcohol Dehydrogenase from Thermophilic Alkane Degrading <i>Bacillus thermoleovorans</i> B23</u>	436
<i>T. Kato, A. Miyanaga, M. Haruki, T. Imanaka, M. Morikawa and S. Kanaya</i>	
<u>Study on Cloning of Protease Gene from <i>Xanthomonas campestris</i> into <i>Escherichia coli</i></u>	440
<i>W. Mangunwardoyo, T. Suhartono and A. Suwanto</i>	
<u>Screening of Bacteria Capable of Producing Dextranase and Characterization of Gene Encoding Thereof</u>	450
<i>S. Thaniyavarn, S. Jiranuntipon, J. Thaniyavarn and S. Chareonpornwattana</i>	
<u>Lipase Production by <i>Acinetobacter calcoaceticus</i> LP009 Using MSG as Sole Carbon Source in Minimal Medium</u>	454
<i>W. Mongkolthananaruk and S. Dharmsthiti</i>	
<u>Molecular Cloning and Sequence of the Hyaluronan Synthase (HAS) Gene from Group C <i>Streptococcus zooepidemicus</i></u>	458
<i>B. Jongsareejit</i>	
<u>Thermostable Protease Production Process and Strain Improvement of Selected Indigenous Thermophilic Bacteria to Overproduce the Enzymes</u>	463
<i>N. R. Prayitno, A. M. Fuad, Ardiansyah, Y. Kusnadi, Rohmatussolihat and J. Rachmat</i>	
<u>Exploration of Proteases from Bacteria of Indonesian Origin: Cloning of Gene, and Characterization of the Enzyme</u>	474
<i>M. T. Suhartono, S. Koswara, B. Wahyuntari, A. Suwanto, D. A. Santosa, J. K. Huang and Y. R. Pyun</i>	

<u>Bacteriocin Produced by <i>Enterococcus faecium</i> N15 and Cloning of the Related Genes</u>	479
<i>A. Losteinkit, K. Uchiyama, S. Chauvatcharin, K. Nagahisa, H. Shimizu and S. Shioya</i>	
<u>Raw Cellulose Gel as Natural Inducer for Bacterial Cellulose Gel Formation by <i>Acetobacter xylinum</i> DK in Agitated Cultivation</u>	483
<i>W. Krusong, A. Vongchareonsathit, M. Nakajima and T. Yoshida</i>	
<u>The Influence of Acidity Level of the Medium on the Cell Growth and Cellulose Production by <i>Acetobacter</i> sp. EMN-1</u>	487
<i>R. Melliawati, F. Octavina and Masrih</i>	
<u>Scale-up and Cost Evaluation of Kojic Acid Fermentation by <i>Aspergillus flavus</i> Using Different Carbon Sources</u>	491
<i>R. Mohamad, A. B. Ariff, S. A. Aziz, H. Shimizu, M. I. A. Karim and S. Shioya</i>	
<u>Hydrogen Production from <i>N</i>-Acetyl-D-glucosamine by <i>Clostridium paraputrificum</i> M-21 in Continuous Culture</u>	496
<i>T. Purwadaria, D. Evvyernie, K. Morimoto, T. Kimura, K. Sakka and K. Ohmiya</i>	
<u>Purification and Characterization of an Extracellular Poly(L-lactic Acid) Depolymerase from a Soil Isolate, <i>Amycolatopsis</i> sp. Strain K104-1</u>	500
<i>K. Nakamura, T. Tomita, N. Abe and Y. Kamio</i>	
<u>Composting of Oil Palm Empty Fruits Bunches by Using Selected Cellulolytic Microorganism</u>	504
<i>J. Kader, K. S. Feng and O. Omar</i>	
<u>Utilization of Soy-curd Liquid Waste and Hevea Latex Serum for Production of Fungal Glucoamylase</u>	509
<i>K. R. Kuswanto</i>	
<u>Isolation and Properties of a Cellulosome-type Multienzyme Complex of the Thermophilic <i>Bacteroides</i> sp. Strain P-1</u>	514
<i>P. Ponpium, K. Ratanakhanokchai and K. L. Kyu</i>	
<u>Extracellular Cellulase-free Xylanase Production by Alkaliphilic <i>Bacillus firmus</i> K-1 in a Fermentor Using Corn Hull as a Carbon Source</u>	521
<i>K. Ratanakhanokchai, C. Leartslarus and K. L. Kyu</i>	
<u>Lignin Degradation and Phenol Peroxidase</u>	525
<i>M. Suhaimi, T. Ooi and S. Kinoshita</i>	

<u>Composting of Palm Oil Mill Fibers by Fungi under Higher Temperature</u>	529
<i>A. Mimura, Suyanto, S. Yazaki, T. Ohtsuki and S. Ui</i>	
<u>Biological Nutrient Removal from Agroindustrial Wastewater Using a Three-stage Reactor Configuration</u>	533
<i>A. M. Fauzi, M. Romli, Suprihatin, M. S. Saeni and A. Ismayana</i>	
<u>Structural Organization of Bacterial Biofilms in Packed-bed Reactors Treating Haloalcohols</u>	537
<i>A. M. Fauzi, E. E. Macann and A. Bull</i>	
<u>Activities of ICBiotech</u>	545
INDEXES	
<u>Author Index</u>	575
<u>Subject Index</u>	579